



**Placcaet van mijn heeren de Staten Generael der Vereenichde Nederlanden : inhoudende verbodt, van niet moghen varen, op te havenen van Grevelinghen, Duynkercke, Nieupoort, Sluys ende andere, buyten s'Duyns van Vlaenderen gheleghen...**

<https://hdl.handle.net/1874/9396>

# PLACCAET

## Dan myn Heerē de Sta- ten Generael der Vereenichde Nederlanden.

Inhoudende verbodt / van niet te moghen varen  
 op te Habenen van Grevelinghen / Duyndercke / Nieu-  
 poort / Sluys ende andere / baupten s' Duyng van Vlaen-  
 deren gheleghen: Van ghelycken/ den upt-boer van de  
 Binnen-lants gewassen Grepnen: Midtgaders tegens  
 de defraudatiē vande Convopen ende Licenten: begrij-  
 pende mede d' ordre / waer na een peghelyck in't aenbren-  
 ghen der goederen/ ende t' betalen vande selve Convopen  
 ende Licenten/hem sal hebben te reguleren.



IN s'GRAVENHAGHE,  
 By Aelbrecht Hendricksz, Drucker ordinaris des Heeren Staten  
 Generael. Anno 1598.  
*Met Privilegie.*

**D**E Staten Generael der Vereenigde Nederlanden/ Allen den ghenen die dese sullen sien oft hooren lesen/ Samt. DOEN TE WETEN: Alsoo wy daghelyks bewinden/ dat vele ende verscheyden Ingheheten der Landen/ ende andere de selve frequente  
rende/ hen onderstaen te frauderen

het inne-comen vande Convopen ende Licenten/ by ons op alle ijt-gaende ende in-comende Waren ende Coopmanschappen/ tot verballinghe van de lasten vander Oorloghe te Water op-ghestelt/ soo wel van de ghene die van/ende nae neutrale Lijcken/ Landen/ ende Steden/ inne-ghebrocht ende ghevoert worden/ als die by onse Licentie comen/ ende ghebrocht worden/ van/ ende nae de Landen/ Habenen/ ende Steden/ staende onder t'gheweldt der ghemeene Vpanden/ qualick aen-henghende de quantiteyt ende qualiteit vande selve Waren ende Coopmanschappen/ ende eenighe hen soo verre bergetende/ dat zy op verbodene Habenen/ Steden ende placten/ sonder behoorliche Licentie/ Waren/ Goederen ende Coopmanschappen/ transporteren ende lenden/ ende dat in't ondersoeken ende achter-halen van de selve frauden ende onbehoorliche handelinghen/ oock in't straffen van dien soo goeden ende eenparighen ordre ende voet niet en is gehouden/ als der Landen dienst/ ende der Ingheheten welvaert vereysschen/ ende by onse voorighje Ordonnantie ghestalteert is/ alles streckende tot merckeliche schade van de ghemeene saecke/ verminderinghe ende diverteringhe van de traffique/ neeringhe ende handelinghe/ ende tot prejuditie van de oprechte Coopluyden/ die niet sulcke fraudeurs nerghens Mart en konnen houden. SOO IST, omme daer teghens ten dienste der Landen/ vermeerderinge der neeringhe ende traffique/ verschooninghe vande oprechte Coopluyden/ ende af-breuck vande ghemeene Vpanden

den te versien / w<sup>y</sup> tot behoorlickie remedie teghens de voor-  
schreven frauden ende onbehoorlickie handelinghen gheor-  
donneert ende gestatuert hebben / Ordonnaeren ende statue-  
ren by desen/de nabolgende poincten.

I.

Inden eersten/dat niemant van wat natie/ qualiteyt ofte  
conditie hy zy/ eenighe goederen/ Waren/ Coopmanschapp-  
pen/ Schepen oft Schuyten/ sal moghen selfs ofte deur an-  
deren/ brenghen/ vueren ofte transporteren/ directelick of  
indirectelick/ op te Havenen van Grevelingen/ Duynderke/  
Nieuwoort/ Sluys/ ofte andere buptens Duyns van Vlaen-  
deren gheleghen/ Op pene teghens den Ingheetenen deser  
Landen/ van te verbeuren de Schepen/ Schuyten/ Coop-  
manschappen/ Waren ende goederen/ ende dat boven dien  
soo wel die Cooplinden/ Schippers/ als Schip-s-volk/ t'sel-  
ve gedaen hebbende/ voor d'eerste repise by openbare Geesse-  
linge/ oft swaerder/tot arbitragie van den Rechter/ende voor  
de tweede repise metter Doodt/ ende confiscatie van alle hare  
goederen/ sonder eenige genade gestraft sullen worden/ ende  
voor de Ingheetenen van andere Rijcken/ Landen ofte Ste-  
den/ op te verbeurte van heire Schepen ende goederen/ mede  
sonder eenige genade.

II.

Ten tweeden/ dat niemandt op eenighe andere Havenen  
ofte plaetsen/ by de ghemeene Vpanden inde Nederlanden/  
ofte op de Male ende sijn gheoccepeert/ eenighe goederen/  
Waren ofte Coopmanschappen/ sal moghen selfs ofte deur  
anderen brenghen/ voeren/ oft oock van daer in dese Landen  
transporteren/ sonder daer toe behoorlick Licent ofte Con-  
voy-brieven/ vande Convoy ofte Licent-meesters vande  
Comptoiren inde quartieren respective (boven het Paspoort  
voor de personen/by onsen Placcate van den vierden Aprilis  
les-en-t'negentich geordonneert) verkreghen/ ende het volle  
Licent ende Convoy respective/volgende de ordre ende Lijste  
by ons

by ons ghemaectit ende ghestelt/ oft noch te maecken ende te  
stellen/betaelt te hebben/ **O**p pene van confiscatie voor d'eer-  
ste reyse vande Schepen / Schuyten / Waghens / Karren/  
Waren/ Coopmanschappen ende goederen/ ende boven dien  
een pene van ses hondert ponden van xl.grooten t' pont/ ende  
voor de tweede reyse/ boven ghelycke pene ijtten Lande ge-  
bannen te worden voor den tijt van vijf-en-twintich Jaeren/  
alles mede sonder eenige ghenade.

**I I I.**

Ten derden/ dat punctuelcken sal worden achtervolght  
t' Placaet van din vierden July des Jaers vijftien hon-  
dert een-ende-t' neghentich/ hier by ghevocht/ inhoudende  
interdiccie vande gemeene Upanden wapenen/munitien van  
Oorloge/ ende andere materialen/ in den selven Placate ge-  
specificeert/ nochte Greppen in dese Landen gewassen/toe te  
voeren/opte penen daer inne begrepen.

**I I I.**

Ten vierden/ dat van alle Waren/ goederen ende Coop-  
manschappen/in-comende oft uit-gaende over Zee/het vol-  
le Convoy-gelt volgende de Lijste sal worden betaelt/ sonder  
dat eenighe Waren/ goederen oft Coopmanschappen/ sullen  
moghen worden gheladen oster ghelost/ voor ende al-eer de  
selve sullen wesen aen-ghebrocht/ ende vande Collecteur oft  
ander Officier beschept ghenomen naer behooren/volghende  
d'ordre dien aen-gaende ghemaectit/ **O**p pene van verbeurte  
der goederen/ Waren ende Coopmanschappen/ oock van  
de Schepen ende Schuyten daer mede sulcx ghepleegt wort/  
ende tot laste van den Fraudateur/ t' zy Coopman / Schip-  
per oft andere/ voor de eerste reyse van drie hondert ponden/  
ende voor de tweede reyse boven ghelycke verbeurte/ noch  
drie hondert ponden meer/ ende voor de derde reyse boven  
ghelycke verbeurte/ voor den tijdt van thien Jaere ijtten  
Landen ghebannen te worden/ mede sonder eenighe ghenade:  
Behalven dat de Fraudateur ghehouden sal wesen/ den

Cooplunderen niet hem eenighe goederen oprechtelick Ver-  
convopt/ oft Verlicent geladen hebbende/ te betalen die scha-  
den ende Interesten/ by de selve te lijden deur het ophouden  
ende verachteringhe van humne repse/ welcke schaden ende  
Interesten/ met alle goede insichten by de Collegien vander  
Admiraaliteyt ghetareert sullen worden/ ende soo den Frau-  
dateur bevonden wordt insolvent/ omme de selve ghetareerde  
schaden ende Interesten te betalen/ sal alsdan den Coopman  
inde penninghen vande goederen/ ende penru ghecomen/  
wesen gheprefereert de gheneypne sake/ blijvende den Frau-  
dateur niet te min ghehouden ende verbonden de gheneypne  
saecke/ omme by straffe aen den lijve/ of anderslants de selve te  
voldoen.

### V.

Ordonneren ende bevelen voorts een peghelyck/ in't aen-  
henghen der goederen/ ende t' betalen vande Convopen ende  
Licenten/ hem punctuelicken te reguleren na de ordre hier na  
volghende.

### V I.

Eerst/ dat van nu voortgaen een peghelyck/ van wat Natione/  
State/ ende conditie hy zy/ ghehouden sal zijn de Convopen  
ende Licenten/ van alle in-comende ende uit-varende goe-  
deren ende Coopmanschappen/ uit/ oft in dese Landen gaen-  
de/ ofte comende/ te betalen in handen vande Collecteurs  
respectieve daer toe ghestelt/ achtervolghende de Lijste/ Or-  
donnantie/ ende Instructie daer van ghemaect/ oft noch te  
maecken/ te weten: Die Schepen ende goederen uytter Zee  
in-comende/ van alle haer in-gheladen goederen/ ter plaatse  
daer zy respectivelick ontladen sullen/ midts dat die vande  
respectieve Comptoiren/ alwaer de betalinghe gheschiedt is/  
ghehouden sullen wesen by elcke Lijster ofte Beerschuyte/  
inde welcke eenighe der voorz goederen ghescheept zyn/ om-  
me daer mede voorts ter ghedestmeerder plaatse ghebuert  
te werden/ te leveren behoorlike schrifteliche verklaringhe  
ende

ende specificatie vande qualiteyt ende quantiteyt der selver/  
ten eynde de Recherche nae behooren mach werden ghedaen/  
ende de goederen de soete Wateren af-comende / oft die last  
breecken/oste niet/ te weten/de Wael af-comende tot Nieme-  
ghen/ de Yssel af-comende tot Zutphen/ den Rijn af-co-  
mende tot Aernhem/ ende de Maes af-comende ter plaatse  
daer't tot noch toe ontsanghen is gheweest: Behoudelick  
nochtans/ dat indien eenighe Schepen het Vlie/ oft Texel  
in-comende / onder-weghe een deel van haren last sonden  
moghen ghelost hebben/ dat de Schippers ghehouden sullen  
zijn op haren Eede/ oft Maune-waerheydt in plaatse van  
Eede/ de selve ghetrouwelick aen te gheven/ ende verklaren  
ter plaatse daer die ghedestineert zijn/ oft voorts lossen sullen/  
t welck de Convoy-meesters ghehouden sullen zijn den  
Schippers eerstelicken af te vrachten/ Op pepne teghens  
den Convoy-meesters/ ghestelt in hare Instructie/ ende te-  
ghens de onwillighe Schippers van twee hondert ponden/  
ende arbitrale correctie/ ende daer beneffens voor haer ver-  
treck/ oft ten langhsten binnen beerthien daghen denghde-  
licken te bewijzen/ dat de voorsz onder-weghen gheloste ende  
ghelichte goederen/ ter plaatse van het arrivement der selver/  
t volle Convoy betaelt sullen hebben in handen van den  
Convoy-meesters daer toe ghestelt/ oft by ghebreecke sullen  
ghehouden zijn aldaer te betalen/ blijvende d'actie niet te min  
in haer gheheel op de Schepen ende goederen/ die in Lich-  
ters over-ghenomen zynde/ voor hare lossinghe niet en sullen  
zijn aenghegeven/ ende de Convoyen van dien betaelt/ soa  
naer gesleyt sal werden.

### V I I.

Ende de ijt-varende goederen/ t'zyp over Zee oft anders  
de Rivieren op-waerts gaende/ ter plaatse van hare eerste  
ladinghe oft af-schepinghe/ in wat Schepen oft Schip-  
pendattet zyp/ t'zyp om in andere/ oft meerdere Schepen ghe-  
laden te werden/ oft anders om mette selve Schepe ijtten  
Lande

Lande te varen/des en sullen ghene Schippers/Cooplieden/ofte heure Facteurs/ in't gheheel ofte deel van hare in-gecomen goederen/ onder-weghen in eenigh plaetsen daer gheen Officieren over de Convopen ende Licenten ghestelt en zijn/moghen lossen/ noch totte uyt-gaende meer moghen in-ne-men/ dan alleenlick ter plaetsen van haer uytterliche lossinge ende ladinge/ ofte onder-weghen in plaetsen daer Comptoir van Convopen ghehouden wordt/ ende dat in presentie ofte met voor-wete van den Cercher der voorsz plaetsen/ende mits alworen t'voorsz bescheedt van betalinghe ten voorsz Comptoire ghehoont ende aen-ghegeven te hebben/ ende en sullen voorts van daer niet moghen vertreken/ ten zp by de selve Commisen (volghende de verklaringe van den Cercher/ ofte by de Cerchers selfs) de voorsz gheloite/ ofte andere meer ingenomen goederen/ op den rugge van t'voorsz hare bescheedt te rechte geteekent zijn.

### V A I I I.

Ende indien by de effectuele lossinghe oft anders/oock onder-weghe bevonden wordt/ dat de voorsz goederen ten eersten Comptoire daer t recht van dien betaelt sal zijn/ niet ten vollen ofte te rechte aen-ghegeven/ ofte dat onder-wege eenige goederen anders dan voorsz is/ gelost ofte meer in-ghenomen waren/ sullen de Schepen ende alle de goeden/ eenen Coopman ofte Compagnie toe-behoorende/ gehouden werden voor verbeurt.

### I F.

Ende omme alle bedrogh in desen te voor-comien/ende dat t'selue met goede kennisse van saecken mach gheschieden/ lasten/ bevelen ende ordonneren wyl wel expresselick by desen/ dat alle Schippers/ Schuyp-lieden/ Lichter-lieden/ Wagghenaers ofte andere/ die eenich goede te Water oft te Lande/ in hoedanigher wijsse t'selue sal moghen wesen/in dese Landen sullen moghen brenghen/ oft anders mede sullen begheuen/ oft aen-ghenomen hebben uytten Lande te vervoeren/ gehouden

ghehouden sullen zijn/ al eer zy linden de selve haer in-ge-  
brachte goederen sullen moghen lossen/ ontladen/ vervoeren/  
oft eenichsints reppen ofte roeren/ ghedooghen ghelost/ ver-  
voert/ gherept ofte gheroert te werden/ oft anders mede de  
goederen by haer aen-ghenomen/ oft die zy sullen begheeren  
uytten Lande te vervoeren/ sullen moghen schepen ofte la-  
den/ doen schepen ofte laden/ den Collecteur van den Con-  
voyerter selver plaetse vande ladinghe ofte lossinghe/ aen te  
gheven de quantiteyt ende qualiteyt van alle de goederen/  
die zy in den Lande ghebracht/ of anders aen-ghenomen sul-  
len hebben/ ofte begheeren uyt den Lande te vervoeren.  
Oock dat niemant hen sal vervoeren eenighen Haring ofte  
anderen Visch in Zee over te nemen/ om daer mede naer  
Oost-lant ofte eenighe andere Landen te varen/ maer wordt  
verstaen/ dat alle Zee-linden ofte Visschers/ haren Haringh  
ofte Visch sullen ghehouden zijn te brenghen in dese Landen/  
op verbeurte vande goederen ofte waerde van dien/ die con-  
trarie dese onse Ordonnancie/ als voorsch in Zee sullen over-  
ghenomen zijn/ ende boven dien een amende van drie hondert  
ponden te verbeuren/ soo wel hy dien die de selve sal hebben  
in-genomen/ als diese sal hebben over-geslet.

## F.

Dat voorts mede de Cooplieden ofte Facteurs/ de selve  
goederen toe-comende ofte last daer van hebbende/ de voorsch  
in-comende goederen voor- by den Comptoiren daer de be-  
talinghe valt/ oft anders mede vande Schepen ofte Kape  
niet en sullen raoghen vervoeren/ ofte doen vervoeren/ oft an-  
ders de af-gaende mogenschepen/ laden/ ofte ghedoogen dat  
hy den Schippers ofte niemandt/ ghescheept ofte gheladen  
werden/ ten zy een neder respectieve van de goederen haer  
toe-comende/ oft daer sy last van moghen hebbien/ aende Com-  
missen vande voorsch Comptoiren by schriftelick billet/ onder  
haer epgen handt hebben over-ghegeben/ wat/ ende hoe vele  
goederen/ een peder inde Schepen/ oft Wagens is hebbende/

ofte begeeren te schepen ofte laden / met wel duideliche ver-  
klaringhe / ende specificatie der selver goederen in opechter  
qualitept ende quantitept / so van getal als ghewichte / mette  
mercken ende N. daer elck stuck/pack/bale/ofte tonne / mede  
gheteyckent sal zijn / ofte anders mede de gherechte waerde  
vande goederen / volghende de Lijste die naer de waerde be-  
talen / van waer die komen / ofte werwaerts sy die van mee-  
ninghe zijn te voeren / ende dat sy dien volghende het volle  
Convoye oft Licent daer toe staende betaeldt / ende het ac-  
quyt vande selve betalinghe gheleverdt hebben in handen  
van den Cherchers oft toeslenders / om die voor 't vervoeren  
ofte laden der selver / by haer gewisiteert te mogen werden.

F.I.

Ende onme voorts mede te verhinderen alle sinistre we-  
gen ende practijcken / die by eenige quaet-willighen ende vy-  
anden van 't ghemeene besten / hier te vooren zijn ghepleegt:  
(hebbende onder 't decksel van op eenighe neutrale ende ghe-  
oorlofden / oock mede op eenighe plaecken ende Havenen van  
de Gheunieerde Landen te varen / hare in-geladen goederen  
ende eet-waren / fraudeleuselick tot grooten ondienst ende  
schade van den Lande / toe-ghevoert den Steden ende Lan-  
den contrarie partie houdende / ofte op anderem Havenen  
dan haer Paspoort was luydende:) Soo ghebieden ende be-  
velen wy wellepresselick / dat voortaen gheene minnitie van  
Oorloghe / om op de Havenen vande Gheunieerde Landen /  
noch oock gheenderhande Waren ofte Koopmanschappen /  
hoedanigh die zijn / om upt de Landen oft over Zee ghebuert  
te werden / mogen af varen / ten zy de selve al vooren aen-ghe-  
geven / ende 't recht van dien / so daer eenigh toe staet / betaeldt  
zijnde / boven dien de Schippers op heire Manne-waer-  
hept / aen handen vanden Officiers op de Comptoiren / mit-  
gaders de Pachters respective verklaert sullen hebben / wel-  
ke verklaringe in plaecke van Eede aenghenomen / ende voor-  
sulx / indien daer faulte in bevonden wordt / ghestraft sal  
werden/

werden/ dat sy nergens elders op ghelycht zijn/ oft ghemunt  
en hebben/ dan ter plaatse daer op hare goederen aen-ghe-  
geven sullen zijn/ ende daer-en-boven de Schippers over  
Zee ghemunt hebbende tot de Elbe/ ende de Deyne inclusivs/  
als mede Engelandt ende Schotlandt/ te weten/ de vreemde  
ende onbekende Schippers van dien Havenen niet af va-  
rende/ cautie suffisant op de Comptoiren respective ghesteldt/  
ende de bekende onder hare handt beloost sullen hebben/ om  
t haerder eerster weder-komste/ oft immers binnen seeckeren  
redelicken tydt/ naer ghelegenthendt ende distantie vander  
plaatse/ by den Convoy-meesters hummer ladinghe hen te  
prefigeren hem te komen presenteren aende voorz Officieren  
vande respective Comptoiren/ en in haren handen by Eede/  
ofte by hare Manne-waerheit/ in plaatse van Eede te ver-  
klaren/ op wat plaatse sy de ingeladen goederen gelost sullen  
hebben/ sonder den Schipperen vorder Oost ofte West-  
waerts varend/ met cautie ofte certificatie te beswaren: Alle  
welcke verklaringhen en beloosten/ de voorz Schippers ende  
haerlieden borgen respective ggehouden sullen zijn/ op de Ge-  
gisters vande voorz Convoy-meesters te onder-teeknen/  
en sal de onder-tekeninge volkommen gheloove gegeven wor-  
den/ alsoft de beloosten en cautie voor Schepenen waren ghe-  
daen: Welverstaende/ dat d' Ingescetenen vande Geunieerde  
Provincien/ de goederen die sy uyt eene Provincie in een  
ander Provincie vande Geunieerde Nederlanden sullen ver-  
voeren en oplasten/ sullen t selve moghen doen/ sonder eenich  
recht van Convoy te betalen/ mids nemende Paspoorte/  
ende brenghende certificatie gheteeckent opten rugge hummer  
Pasporten/ by den Convoy-meesters/ Chercher/ der Con-  
voyen hummer lossinge/ so dattt een Comptoir der Convoyen  
is: ende daer geen en is/ by den Officier der plaatse/ ende dat  
binnen den tydt/ hun in humme Pasporten te prefigeren by  
den Collecteur oft Pachter der Convoyen hummer ladinge/  
dat de goederen aldaer gebrocht ende opgheslagen zijn/ opre

verbeurte vande goederen ofte waerde van dien / Behoude-  
lick dat van het uenen der voorsz Pasporten / ende t'brengen  
vande Certificatiën / sullen wesen geermeert d'ordinaris be-  
kende Marcet-schepen / Veer-schepen / Bier-schepen / ende  
kleynne Schuyten binnen s' Lants varendē / daer op gheen  
suspitie en is van fraude. Ende sullen die voorsz Convoy-  
meesters ende Pachters gheensints versupmich mogen we-  
sen soo haest den tydt geerpireert is / de voorsz rekeningē ende  
gestelde cautie te doen supveren / ende naer bebindungē van  
der saecken / soo daer eenich gebreck in valt / op den principale  
ende hare Borghen te procederen met parate ende reale ex-  
ecutie / Ende in cas van oppositie / oft dat ter saecken van dien  
eenighe differenten souden moghen vallen / sullen hare actie  
daer van deur den Advocaet Fiscael doen intenteren / voor  
de Collegien vande Admiralteyt respectieve / in elcken quar-  
tier daer toe gedelegeert / ofte andere daer toe te delegueren /  
Op pene soo de voorsz Advocaten Fiscaels versupmich be-  
vonden werden / vande faulte aen haer epghen personen ende  
goederen verhaelt te werden.

### XII.

Waer nae de Schippers uptoen Lande varendē / alwoen  
uptte Havenen haerder ladinghe / ofte vande Sieede daer zy  
ligghen te moghen vertrekken / ghehouden sullen zijn vande  
Commisen vande Comptoiren respectieve / te halen een gene-  
rael Pasport / d'welck in-houden sal alle de goederen / die op  
haer Schip aen-ghegeven / beschreven ende betaelt sullen  
zijn / ende sullen de voorsz beloftien ende cautie daer op ghe-  
teekent zynnde / dan voorts vyn ende onverhindert moghen  
varen / deur ende voor-by alle Stroomen / Steden ende  
plaetsen vande Geunieerde Landen / midts t'selue alleen-  
lick verthoonende op de Comptoiren daer zy voor-by passe-  
ren sullen. Dat oock gheen Schepen / willende varen naer  
Wt-heemische plaetsen / t zy dan Convoy ofte Licent schul-  
dich zynnde / eenighe Coopmanschappen vyp van Convoy  
ende

ende Licent / en sullen moghen laden by de ouvre / opte ver-  
beurte van vijftich gulden / te verhalen sonder eenighe commi-  
ventie aen de Schepen ende Schippers die contrarie bevon-  
den worden gedaen te hebben.

### V I A I.

Ende onme de frauden die jeghens alle t'ghene voorsz is  
ghepractiseert souden moghen worden te beletten / soo en  
sullen voortgaen gheenderhande goederen moghen oncladen  
gheschept ofte gheladen worden / dan naer dien de poorten  
vande Steden volcomelick gheopent sullen zijn / ende voor  
t sluyten der selver / oft inde plaelsen daer gheen poorten en  
zijn / naer het op-gaen ende voor het onder-gaen vande Son-  
ne / ende en sullen de selve goederen mede niet moghen gelost  
ofte geladen worden / op eenige Stranden ofte andere uit-  
houcken / daer gheen Officieren vande Convopen ende Li-  
centen en zijn.

### V I A II.

Dat gheene Schepen ofte Schuyten / kleyn ofte groot/  
gheladen wessende niet goederen Convoy oft Licent subject  
wessende / van dese Landen sullen moghen varen / t' zy de  
Stroomen op oft over Zee/ten zy de Schipperen oft Coop-  
lieden eerst ende al-voren den Chercher ofte Commissaris  
op de wyterste plaelse / ende oock tusschen weghen des ver-  
socht zynde / verthoonen de Paspoort ofte Paspoorten van  
alle de goederen die inde Schepen gheladen sullen zijn / ende  
dat zy mette Schepen soo langhe sullen moeten blijven leg-  
ghen/ter tydt toe de voornoemde Cherchers ofte Commissa-  
ris / de selve bequamelicken ondersocht ende ghevisiteert sul-  
len hebben / ende over sulcx sullen alle Schipperen ghehou-  
den zijn/ varende vande plaelse van heure ladinghe / het ghe-  
nerael Paspoort van de inne-hebbende goederen t'scheppe te la-  
te / op de peneden eersten dach van vijf-en-twintich guldens/  
den tweeden dach van vijftich gulden / den derden hondert  
gulden / ende voorts alle volgende dagen een hondert gulden

s' daegs/ van xl. grooten 't stück/ ter tijt toe dat sy de Pasport  
t' Scheppe ghebracht/ ende den Cherchers o'te Commisie  
Generaels ghetoont sullen hebben/ ende by soo verre sy voor  
haer lieder afvaren eenighe meerder goederen by ghevalle  
in nemen/ of daer nae aen boordt senden/ dat sy vande selve  
goederen een apart Pasport aende voornoemde Officiers  
sullen moeten thoonen/ om de voorsch visitatie daer van mede  
te doen in voeghen als vooren.

F V.

Soo wanneer eenige Soldaten vande Garnisoenen inde  
Frontier-steden oste andere/ eenighe Peerdien/ de Comptoir-  
ren vande Convoyen ende Licenten ghepasleert wessende op  
zijd-weghen/ oft elders sullen achter-halen sonder Pasport/  
ende de gherechticheydt vanden Lande niet betaeldt te heb-  
ben/ sullen de selve Soldaten ggehouden zyn/ sulcke Peerdien  
te brenghen binne de naeste Stede/ ende die aldaer te laten  
in handen vanden Commis Generael/ indien alsdan aldaer  
een is/ inghevalle niet/ vande Officieren vande Convoyen/  
(de welcke daer van terstondts sullen adverteren den Advo-  
caet Fiscael/ ende den selven toe senden d' informatiën daer  
van zynde) tot dat bi het Collegie der Admiralteyt van  
den quartiere/ de selve Peerdien verklaert sullen zyn verbeurt  
oft onslaghen/ daer van de Soldaten alsdan voor heur lie-  
der ghedaen devoir sullen proffiteren d' eene helft/ ende d' an-  
der helft de gemeene saecke: Welverstaende/ dat de gemeene  
sake geene onkosten en sal dragen.

F V I.

Ende so jeghens dese Ordonnantie ende ghebodt/ eenighe  
fraude/ faute oft bedrogh/ bevonden soude mogen werden/ by  
d' een oft d' andere gecommitteert te wese/ t' zy dat de Schip-  
pers/ Schuyt-lieden oft Waghen-lieden/ haer vermeten  
hadden den bestemden Comptoiren voor- by te varen/ te los-  
sen of te laden/ sonder alwozen haren ingheladen oste aenghe-  
nomen goederen te rechte overghebracht te hebben/ te ontij-  
de oft

de oft op onghoorlofde plactsen / oft sonder haer generael  
Passpoort / ende dat de beloften ende cautie voorz / ende de  
visitatie vande Cherchers op den rugge van dien ghetekent /  
ware vertrocken / ofte op andere Havenen ende plactsen /  
dan by haer aen-gegeven gevaren waren / ofte enige zijd-  
wegen ghenomen hadden / ofte dat de Kooplieden ofte Facte-  
urs van hare goederen vervoerd / ofte anders mede ghe-  
scheept ende geladen hadden / sonder alwozen de selve by ghe-  
schrifte (so vozen geschrift is) te recht over-gegeven / de Con-  
voven of Licenten van dien betaeldt / de acquitten aende  
Cherchers ghelevert / ofte andersins inde verklaringhe van  
dien d'een specie voor d'andere aen-gegeven / op onghoorlof-  
de plactsen gelost / ofte eenighe goederen meerinne gegeven /  
ofte hare Waren op ander plactsen dan by haer aengheghe-  
ven / ghevoert hadden / oft anders niet recht ghehandelt ende  
desse Ordonnantie over ghetreden hadden / alwaert oock een  
Jaer nae date dat de selve fraudenghedaen souden moghen  
wesen / oft nae hare eerste weder-koemste / soo sal de kennisse  
van dien by provisie ghenomen werden / by de Collegien van  
de Admiralteyt inde Provincien respective / die wy van  
alsmu daer toe geauthoriseert ende ghecommiteert hebbien /  
oft by andere sulcke / als wy hier naer daer toe sullen mo-  
gen authoriseren ende delegueren / de welcke wy wel scher-  
pelick ordonneren ende bevelen / dat sy indien het bedrog oft  
contraventie / ghelschiet is by den Schipper / Schuyt-man  
oft Wage-man / het Schip / Waghen en Peerden der selver /  
ende indien by den Koopman ofte Facteur alle de goederen  
inden Schepe / ofte op de Kape ligghende / ofte anders ver-  
voerd zynnde / den selven Koopman ofte niet sijne compai-  
gnie toe behoorzende / ofte by alle bepde het Schip / Wagen /  
Peerden ende goederen / soo wel de ghene daer de faulte niet  
inne ghedaen / als inne ghedaen sal zyn / verklaren voor ver-  
beurt / ende dien volghende openbaerlick voor een yeghelyck  
verkocht te worden / ende boven dien de selve condamneren  
inde

inde amende ende straffen/ieghens d' Overtreders van desen  
Placcate ende Ordonnantie respectivelick hier vozen ghesta-  
tucert.

F V A I.

Ende sullen de penninghen bande selve verbeurde goe-  
deren ende amenden te procederen verdeelt worden/ te we-  
ten/ soo wanneer die niet en excederen de somme van twaelf  
hondert guldens/ een derde-paert voor de ghemeene saecke/  
een twaelfde-paert van't gheheel (af-getogen de kosten) voor  
den Advocaet Fiscael/ een derde-paert voor den Denuncia-  
teur/ wie dattet oock zy/ ende t resterende derden-deel voor  
den Commijs generael/ die inder thdt binnen de Provincie  
sal zijn als de fraude sal wesen achter-haelt/ ende in zijn ab-  
sentie voor den Commijs generael/ wiens beurte dat het zijn  
sal in die Provincie te wesen daer de achter-halinghe ghe-  
schieden sal/ ofte gheschiet sal zijn: ende soo wanneer die zijn  
boven de twaelf hondert guldens/ sal t'ghene daer-en-boven  
is verdeelt worden/ d'ene helft voor de ghemeene saecke/ende  
d'ander helft half ende half voor den Commijs generael/ en-  
de Denunciateur voorz/ blijvende t' recht van den Fiscael  
als vozen/ behoudelick dat de ghemeene saecke in beyden ge-  
valle/in gheene ongelden ofte lasten/(anders dan van die ver-  
koopinge ggehouden sal zijn) dan indien de voorz confisca-  
tion souden comen te rijsen boven de thien duplent guldens/  
sullen de voorz Advocaet Fiscael/ Commijs ende Denun-  
ciateur/haer deel totte selve somme trekken so voorz is/ Ende  
van t'ghene boven dien sal zijn/inde redelickheyt toe-ghelept  
worden/ ghelyck naer het devoir/ arbeydt ende mochte/ hy  
hem daer inne gedaen/bevonden sal worden te behoozen.

F V A I I.

Ende sullen by de Fiscaels alle saecken der Admiraaliteyt/  
midtsgaders die ter oorsaecken van de contraventien van de-  
sen Placcate ende Ordonnantie/ sullen vallen gheinstitueert/  
gheinstrueert/ende ten iijt-epnide toe belepdt/bedinght/ende  
vervolght

vervolgh't worden / volgende hunne Instructie voor de Colle-  
gien vande Admiraliteyt inde Provincien respectieve / ofte an-  
dere by ons daer toe te authoriseren / sonder dat eenighe andere  
Officieren ende Magistraten / de Calangie ofte kennisse van  
dien sullen mogen aen nemen / ofte daer op yet pretenderen / op  
pene van nullite / Ende sullen tot desen eynde de voorsz Fis-  
caels ontsanghen vande Commis'en Generaels d'informati'en/  
verificati'en ende stucken / die sy ofte de Chercheren beroeren-  
de de contrabentien / sullen hebben achter-haeldt / ende onder  
hun sullen berusten.

### XII.

Verbiedende voorts allen ende een pegelick / van wat natie  
ofte qualiteyt die zijn/den Officiers op de Collecten/ ende toe-  
sicht vande voorsz Convopen in eenigher manieren te injurie-  
ren/ molesteren ofte eenig empeschement te doene / int execute-  
ren van haerlieder officie / met woorden / wercken oft ander-  
sints / op pene van hondert goude Sealen / ende daerenboven  
arbitralick gheschraft te worden / als Perturbateurs vande ghe-  
meene ruste/naer gelegenheyt vander lage.

### XI.

Ende ten eynde dese onse Ordinancie alomme inde Ver-  
eenighde Nederlanden punctueelick mach worden onderhou-  
den ende achter-volcht / Belasten ende ordonneren wy wel ex-  
presseeliken onse Radden / ghecommitteert ter Admiraliteyt in  
de respective quartieren / dat sy volghende haren Eedit / sonder  
eenighe compositie oft moderatie / directelick oft indirectelick/  
preciselick ende rigoreuselick jegens eenen pegelicken / de voorsz  
penen ende correctien / by hare vonnissen ende sententien som-  
mierlick ende *de plano* decreteren / ende hare vonnissen ende sen-  
tentien datelick en openbarelick / met straffe en publicque ver-  
kopinge der Goederen / Waren / Koopmanschappen / Schepen  
en Schuyten / doen executeren: Bevelen insgelijc de Fiscaels/  
onse generale Commis'en / Collecteurs / Controleurs en Cher-  
chers / (die wy tot ondersoeck vande voorsz frauden / precise last  
ende instructie ghegeven / ende op heuren Eedit moetet onder-

C

hout

hout van dien gelastet hebben ) alle uiterste ernst en diligentie te doen/ omme de voorsz frauden te onderzoeken/ ende sonder eenighe comiventie ofte dissimulatie / de voorsz straffe aen de Collegien vande Admiraliteyt te vorderen / op ghelycke pene: Lastende ende ordonnerende mede die voorsz Fiscaels/ ende andere Officiers vande Collegien vander Admiraliteyt / dat sy met alle behoorlycke diligentie / de saecken opte voorsz frauden ende excessen vallende / instrueren/ ende ons alle Maendts pertinentelick adverteeren/van het devoir by vommisse ofte sententie vande Liaden vander Admiraliteyt/ nulsgaders d'executie van dien is gebolgt/ opte voorsz pene : Bevelen voorts wel expresselick / den Capiteyn ende Officier vande Schepen van Oorloge/ so wel in ordinariis diensten wessende/ als den ghenen die wy specialick tot achter-halinge vande contrabentien van eenighe poineten deser Ordonnantie/ soo wel ter Zee/ als opte Rivieren ende Stroomen hebbenghecommiteert/ ende die wy vorder noch sullen committeren/ sonder gunste ofte faveur/ alle hare moghelicke vlijt te doene/ omme de Contrabenteurs van dese onse Ordonnantie te achter-halen/ ende terstondt aen de Collegien vande Admiraliteyten te brenghen / op pene dat de ghene die hier inne versluynghe bevonden wort / aen den lyve ghesraft sal worden/ naer ghelegenheit der laken: Verstaen voorts / dat de ghene die eghene goederen en hebben/ daer aen de penen pecunieel hier voor ghestelt/ verhaelt moghen worden/ in plaatse van dien arbitralick sullen worden ghesraft/ hi Ghesselinghe oft andersint.

### XXI.

Ende op dat niemant van dese onse tegenwoordige Ordonnantie hebbe te pretenderen eenighe ignorantie / Onthieden wy daerom/ ende bevelen onsen seer lieuen ende beminden/ de Staten ofte haren Ghecommiteerde Liaden/ Stadhouders vande Provincien respective van Gelderlandt/ en Graefschap Zutphen/ Hollant/ Zeelant/ Utrecht/ Vrieslandt/ Over- Yssel/ der Stadt Groeninghen ende Ommelanden/ ende allen anderen Justicieren/ Officieren/ en Dienaren/ des verlocht zynde/ dat sy

dat sy dese voorsz Ordonnantie alomme doen verkondighen/  
upt-roepen ende publiceren/ daernmen gewoonlick is upt-roe-  
pinghe ende publicatie te doen/ Procederende tegen den Over-  
treders van dien totten penen hier boven verhaeldt / sonder  
eenighe gunste/faveur ofte dissimulatie ter contrarien: Want  
wij 't selve totte voerdinghe vanden Lande alsoo bevonden  
hebben te behoozen.

Aldus gearresteert ende besloten, by de Heeren Staten Generael  
in 's Graven-Hage, den 7. Novembris, Anno 1598.

*Io. Rengers tho Hellem v<sup>r</sup>.*

Ter Ordonnantie vande voornoemde  
Heeren Staten Generael.

*C. Aerßen.*

## PLACCAET,

# Van de Staten Generael der Vereenighde Nederlanden.

Inhoudende scherp verbodt / van opte Steden/  
Havnen ende plaeisen/ wselende onder 't ghebiedt vanden  
Koningh van Spaengien/ ende Kijcken van Spaengien/  
Portugal ende anderen/ gelegen Westwaerts van Vranck-  
riek ende Engelandt/ nochte oock opte Steden/ Havnen  
ende plaeisen/ gheoccupert by den Spangiaerden/ Lorai-  
nopen/ Saboyaerts/ Ligeurs/ ende andere moet-willighe  
liebellen des Koninghs van Vranckriek ende Navarre/ in  
sime voorsz Koningrijcken geen toe-voer upto Vereenichde  
Nederlanden te doen/van Salpeter/Bul-poeder/Geschut/  
Scherp/ Clooten/Lonten/Musquettē/Roers/Corseletten/

Kustinghen/ Lansen/ Spiessen/ Hellebaerden/ Slag-swaerden/ Klock-spijse/ Koper/ Sypelen/ Cabelen/ Touwen/ Anckeren/ Masten dick selshien palmen en daer boven: Mochte Tarwe/ Rogghe/ Haver/ Garst/ Boeckwept/ ofste andere Gremmen inde Nederlanden ghewassen/ Opte verbeurte van de selve/ende andere groote pepnen ende straffen.

**D**e Staten Generael vande Vereenigde Nederlanden/ Doen te vvetene: Dat aengesien de Koningh van Spangien/ de Spangaerts en hare Adherenten/ volhardende in haer quaet voornemen/ omme niet alleen dese Landen ende den goeden Ingelostenen der selver/ maer oock de na-geburyre Koninghrieken ende Lantschappen/ hare moet-willige ende hoovaerdige heerschappye/ ende tyramnicque regeringe te onder-worpen/ daer toe gebruycckende alle uytterliche gewelt/ oock vele loose/ behendighe/ jae moordadighe middelen/ Waer deur verscheyden machtighe Koninghen/ Cheur/ ende Fursten/ Sie-publicquen ende anderen nae-geburyren van dese Landen/ beweigt zyn gheworden/ omme jeghens den voorsz Koningh van Spangien/ den Spangaerts ende haren aen-hanghers/ de Wapenen mede aen te nemen/ gelijck wy nu lange Taren gedaen/ ende door Godes ghenade tot noch toe/ met hulpe ende assistentie vande Ro: Ma: van Enghelandt/ ghecommueert hebben: Ende wy hoog-noodigh bevinden/ tot uyt-voeringe vande gemeene Christelickhe lase jegens den voorsz gheniene Ryanden/ ende jegens den genen/ die hen deur toe-doen/ praticquen ende assistentie vanden selven/ in verscheyde Provincien ende Steden vanden Koninghriekke van Branckrijck/ jegens haren Wettelicken Koningh Henrick de vierde/ jegenwoordigh Koningh van Branckrijck ende Navarre/ sonder eenighe wettelickhe redenen/ ende sonder dat de selve Koningh hen daer toe de minste oorsake gegeven heeft/ niet moet-willige weder-spannigheyt zyn rebellerende/ sulcx te voor-sien/ dat den selven gheen toe-voer vande navolgende goederen/ meest ter

ter Oorloge / soo te Water als te Lande dienende / up te Vereenighde Nederlanden en werde ghedaen / Op vast betrouwien / dat inde nae-gebuyre Koninghrycken ende Landen / van gheleucken in regard van hare Landen ende Onderslaten gedaen sal worden : H E B B E N na ryke deliberacie / ende by adviſe vanden Deurluchtighen Hoogh-ghebozen Furſt ende Heere / Mauritz / geboren Prince van Orangien / Grabe van Nassau / Marquis vander Vere / Vlissinghen / etc. Gouverneur ende Capiteyn General vā Gelderland / Hollant / Zeelant / Utrecht / Over-yssel / etc. als Admirael Generael der voorsz Landen / Scherpelick verboden ende gheinterdiceert / Verbieden ende interdiceren by desen wel expresselick / dat niemant vande Ingheſtenen ofte Inwoonderen der voorsz Landen / ofte andere de ſelbe frequenterende / up te ſelbe op eenige Habenen / Steden ofte plaeſten vande Rijcken van Spangien / Portugael / ende anderen / welande onder 't gebiet vanden Koningh van Spangien / gelegen Westwaerts van Franckrijck ende Engelandt / nochte oock op eenige Habenen / Steden ofte plaeſten / vanden Koninghryck van Franckrijck / houdende de partye vanden Koning van Spangien ende Lorainoplen / Sabopaerts ofte andere Ligeurs ende moet-willige liebellen vande Ro: Ma: van Franckrijck / te Water ofte te Lande / directelick ofte indirectelic / onder eenigh pretext ofte couleur en ſal mogen laden / voeren / brenghen ofte tranſpoſteren / doen laden / voeren / brenghen ofte tranſpoſteren / boven 't gene ly tot haerder Scheepſvolck onderhout / mitgaders hare Schepen defensie ende beſcherimenisse / teghens de Piraten ende anderen / volghende de Lyſte daer van nae de grootte vande Schepen / ende menichte van het Scheepſvolck daer op welande ghemaeckt / ofte noch te maken noodigh hebben / eenig Salpeter / Bus-poeder / Geschut / Scherp ofte Clooten / Lonten / Musquetten / Roers / Kondassen / Rustinghen / Corſeletten / Lancen / Spiessen / Hellehaerden / Slagh-swaerden / Klock-spijs / Roper / Zeylen / Cabelen / Touwen / Anckeren / Masten die zynde ſelthien palmen ende daer boven / nochte eenighe Tarwe / Biogghe / Garſt / Ha-

ver/Boeckwep<sup>t</sup> oſte andere Greynen/ inde Vereenighde Ne-  
derlanden ghewassen/ Alles op verbeurte vande ſelue goede-  
ren/ mitgaders alſulcke bordere penen ende ſtraffen/ als hier  
na verklaert ſullen worden. Ende omme alle frauden/ loſe  
practiequen ende bedrog/ die tegens ende in prejnditie van deſe  
onſe Ordonnantie ende verbot voor- genomen ſullen worden/  
te voor- komen/ Hebben wy geordonneert ende bevolen/ ordon-  
neren ende bevelen by deſen wel expreſſelijken allen Convo-  
meesters/ Conterolleurs/ Cherchers en andere/ onſe Checom-  
mitteerde in allen Habenen/ Steden ende plaeſten der voors<sup>t</sup>  
Landen/ opten Eedt daer mede hy den Landen verbonden  
zijn/ ende op privatie van hare officien ende arbitrale correctie:  
Authoriseren oock allen anderen inde voors<sup>t</sup> vereenigde Lan-  
den woonende oſte de ſelue frequenterende/ neerſtelick te ver-  
nemen ende ſcherpelick te letten/ oſt deſe onſe Ordonnantie by  
pemandt/ v.a.n wat qualiteyt/ conditie/ oſte staet hy zy/ werde  
gecontravenieert/ ende oſt opte voors<sup>t</sup> Habenen/ Steden oſte  
plaeſten/ eenige der voors<sup>t</sup> goederen geladen/ gelscheept of ghe-  
voert worden: D'welck bevonden zynde/wy willen en ordon-  
neren/ dat ſommierlick ende ſonder ſigure van Proces/ alle de  
voors<sup>t</sup> verboden goederen/ ende alle andere een Koopman toe-  
behoorende/ inde Schepen daer inne die gheladen bevonden  
ſullen worden gheladen oſte ghescheept/ mitgaders de voors<sup>t</sup>  
Schepen ſullen worden verklaert verbeurt/ Een derdendeel  
ten behoeve vanden Aenbrengher/ t zy of hy Officier oſte an-  
ders in dienſte vanden Landen is/ oſte niet: De andere twee  
derdendeelen ten behoeve vander ghemeene ſake/ daer mit den  
Officier de ſake in rechte vervolgende/ ghecontenteert ſal wor-  
den: Willende dat boven dien ſo welde proprietarien vande  
voors<sup>t</sup> verboden goederen als oock de Schippers/ in wiens  
Schepen de ſelue ſullen bevonden worden opte verboden Ha-  
benen/ Steden ende plaeſten gheladen te zyn/ in apprehensie  
gestelt ende gehouden ſullen wordē/ ter tit ende wijlen toe ſi-  
lupden ſullen hebben voldaen ende betaeldt alſulcke bordere  
penen en correctien/ daer inne ſy nae de gelegenheit van hare  
misdaden/

misdaden/na arbitragie sullen worden gecondeneert/die niet  
minder en sullen mogen wesen/ so veel elck vande Kooplinden  
aengaet/ als vier hondert ponden/ ende elck vande Schippers  
twee hondert ponden van xl. grooten t pont. Ende ten eynde  
dese onse Ordinancie des te beter mach worden achter volgt  
ende alle frauden verhoede/ Ordineren wy/ dat binnen een  
Jaer na het misdaet voorz/ alle de ghene die bewonden sullen  
worden de selve ghecontrarieert te hebben/ voor de waerde  
vande voorz verboden goederen ende Schepen/ mitgaders  
de voornoemde boeten ende correctien by allen Officieren der  
voorz Landen/ ende voor alle competente Siechters by pre-  
ventie sullen mogen aengesproken ende ghecondeneert wor-  
den. Ende indien nemant inde voorz Landen eenige vande  
voorz verboden goederen soude begheeren te schepen/ omme  
de selve opte nagebryze vrienden Landen/ als Engeland/ ende  
de Havenen van Vranckrijck/ staende onder de obedientie van  
den Koning van Vranckrijck/ en Schotlant te transporteren/  
en sal t selve niet mogen doen/ sonder daer toe speciale consent  
van ons/ ofte den voorsepden Heere Admiraal Generael/ ofte  
den genen die daer toe sullen wesen gelast/ verkregen en goede  
suffisante cautie ghestelt te hebben voor tweemael de waerde  
vande voorz goedere/ van dat die op geen andere als de voorz  
vrienden Rijcken/ Landen/ Havenen/ Steden ofte plaatseen/ en  
sullen worden gevoert/ ende dat binnen sekeren bequamen tijt  
int Pasport te verklaren/ Daer van behoorliche certificatie en  
bewijs sal worden over gelevert/ Oft dat de cautionarisen da-  
telic sullen worden geexecuteert/ voor de dubbelde waerde van  
de voorz goederen/ ten behoeve vande gemeene sake. Ende so-  
nemant (boven v'ordinaris Officiers vanden Lande) binnen  
de Vereenigde Landen soude willen sustineren/ dat eenige der  
voorz verboden goeden souden wesen gheschept teghens dese  
onse Ordinancie/ opte voorz Vyanden ofte Rebellen Lan-  
den/ Havenen/ Steden ende plaatseen/ (mits eerst ende alwoen  
gestelt hebbende cautie suffisante/ ter arbitragie vanden Ma-  
gistrat vande Stede ofte plaatse daer sulcx gebeuren sal/ voor  
de kosten/

de kosten/schaden ende interesten / by den Kooplieden ende  
Schippers der goederen ende Schepen te doen ende te lijden) sullen de selve Schepen tot haren koste mogen doen ontladen/  
ende scherpelick doen ondersoeken / oft daer inne eenighe der  
voorz verbooden goederen geladen zyn oft niet/ Omme de selve  
(ingevalle van bedrogh) geconfisqueert / ende de Fraudateurs  
voorts gestraft te worden als voren/ Indien niet/ aende voorsch  
versoeker ende sijne cautionarjen de gheleden kosten/schaden  
ende interesten/datelick verhaelt te worden: Ende dat alles by  
provisie / ende tot dat anders by ons sal wesen gheordonneert.  
Ontbieden daeromme onsen lieven en seer benunden Stadt-  
houder/Cancelier/ ende Lijden vanden Gaide in Gelderlandt  
ende Zutphen / Stadhouder ende Ghedeputeerde vanden  
Staten van Hollant/ Zeelant/ Utrecht/ Vrielandt ende Ober-  
yssel/ dat sy dese ieghemwoerdiche alomme doen ende laten pu-  
blicheren/daermen gewoonlick is publicatie te doen/ Ten eynde  
niemandt hier van ignorantie en pretendere. Bevelen voorts  
de respective Collegien vander Admiralteyt/ Advocaten Fil-  
taels/ Procureurs Generaels/ Bailliwen en Schouten/ ende  
allen anderen Officieren ende Justicieren der voorsch Landen/  
ende elck van hun in sijn regard/ dat sy in 't effectueren vanden  
in-houden van desen Platcate / hen nae den selven in alles re-  
guleren / opte privatie van hunne officien / ende boven dien het  
interest op haer-leder persoonen ende goederen in 't prive ver-  
haelt te worden: Also wt tot sonderlinge dienste vande Lan-  
den bebinden sulcx te behoozen. Ghedaen in onse vergade-  
ringhe in's Graven-Haghe / den vierden dagh Julij/ Anno  
xv<sup>e</sup>. een-en-tneghentigh.

I. Vande VVarck v<sup>c</sup>.

Ter Ordonnantie vande voornoemde  
Heeren Staten Generael.

C. Aerssen.